SAMSUNG

SGH-M310
Kasutusjuhend

Sõltuvalt telefoni tarkvarast või teie teenusepakkujast võib juhendi teatud osa erineda teie telefonist.
Bluetooth QD ID: B013791

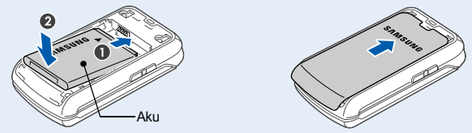
World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-18412A
Estonian. 05/2008. Rev. 1.0

SIM-kaardi ja aku paigaldamine

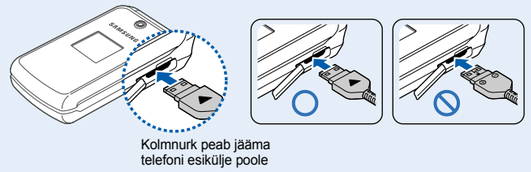
1. Eemaldage aku kaas ning sisestage SIM-kaart.

2. Paigaldage aku ning kinnitage aku kaas uuesti.

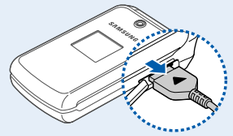


Aku laadimine

1. Ühendage kaasasolev laadija telefoniga ja seinakontaktiga.



2. Kui laadimine on lõppenud, lahutage laadija vooluvõrgust.



Märkus: Ärge eemaldage akut telefonist enne laadija lahtiühendamist. Vastasel korral võite telefoni kahjustada.

Telefoni kujundus ja klahvide funktsioonid

Juurdepääs veebile/ kinnitusklahv
Ooterežiimis veebibrauserisse sisenemiseks. Menüürežiimis esiletõstetud valiku valimiseks või sisestuse kinnitamiseks.
Valimisklahv
Helistamiseks ja kõnele vastamiseks. Ooterežiimis viimaste kõnede loendi kuvamiseks.
Helitugevusnupud
Ooterežiimis klahvitooni helitugevuse reguleerimiseks. Välisekraani taustvalgustuse sisselülitamiseks hoidke all. Hädaabisõnumi saatmiseks.
▶ Hädaabirežiim
Kõnepostiserveri klahv
Kõnepostiserverisse sisenemiseks hoidke ooterežiimis all.
Tähe- ja numbriklahvid
Valikuklahvid
Vastava klahvi kohal näidatud funktsiooni teostamiseks.
4-suunaline sirvimisklahv
Ooterežiimis otse järgmistesse menüüdesse või funktsioonidesse sisenemiseks:
• Üles: Kaamera
• Alla/Vasakule/Paremale: teie lemmikmenüüd
Menüürežiimis menüüvalikute sirvimiseks.
Toite/lõpetamise klahv
Telefoni sisse- või väljalülitamiseks hoidke all. Ka kõne lõpetamiseks.
Kustutusklahv
Ekraanilt märkide või rakenduses olevate üksuste kustutamiseks.
Vaikse režiimi klahv
▶ Vaikne režiim

Vaikne režiim Kõigi telefoni helide keelamiseks vajutage ja hoidke ooterežiimis all #. Vaiksest režiimist väljumiseks vajutage ja hoidke seda klahvi uuesti all.

Hädaabi-režiim Vajutage suletud telefonil neli korda helitugevusnuppe, et saata hädaabisõnum eelmääratud numbritele. Kui hädaabisõnum on saadetud, lülitub telefon hädaabirežiimile ja võtab vastu kõnesid ainult registreeritud adressaatidelt. Kui hädaabisõnumi adressaat teile helistab, vastatakse kõnele automaatselt. Hädaabirežiimist väljumiseks vajutage .

Ekraan

Teie telefon on ooterežiimis, kui teil ei ole ühtegi pooleliolevat kõnet ning te ei kasuta ühtegi menüüd. Telefoninumbri valimiseks peate olema ooterežiimis.

Teie telefon kuvab ekraani ülemisse osasse järgmised oleku indikaatorid:

Ikoon	Kirjeldus
	Signaali tugevus
	GPRS-võrk (2,5G)
	GPRS-võrguga (2,5G) ühenduse loomine
	Andmete ülekandmine GPRS-võrgus (2,5G)
	Kõne on käimas
	Telefon on loonud ühenduse kaitstud veebilehega
	Telefon on arvutiga ühendatud
	Kõne suunamine on aktiivne
	Koduvõrk
	Kontorivõrk
	Rändlusvõrk (roaming)
	Uus sõnum

Ikoon	Kirjeldus
	Uus kõnepostiteade
	Hädaabisõnumi funktsioon on aktiivne
	Bluetooth on aktiivne
	Bluetoothi käed-vabad autovarustus või peakomplekt on ühendatud
	Märguanne on määratud
	FM-raadio on sees
	Vaikne režiim (Värin)
	Vaikne režiim (Vaikne)
	Kõne märguandeks on määratud värin
	Sosinarežiim kõne ajal
	Vaigistusrežiim kõne ajal
	Aku laetuse tase

Telefoni sisse- või väljalülitamine

1. Telefoni sisselülitamiseks vajutage ja hoidke vähemalt sekundi jooksul all .
2. Telefoni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke vähemalt kahe sekundi jooksul all .

Ekraani keele muutmine

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Valige **Seaded** → **Telefoni seaded** → **Keel**.
3. Valige keel.

Helistamine

1. Ooterežiimis sisestage suunakood ja telefoninumber ning vajutage .
2. Kõne lõpetamiseks vajutage .

Kõnele vastamine

1. Kui telefon heliseb, vajutage kõnele vastamiseks valikuklahvi **Nõustu** või .
   Kõnest keeldumiseks vajutage valikuklahvi **Keeldu** või .
2. Kõne lõpetamiseks vajutage .

Helitugevuse reguleerimine

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Valige **Seaded** → **Heliseaded** → **Sissetulev kõne** → **Kõne märguande helitugevus**.
3. Helitugevuse reguleerimiseks vajutage **Vasakule** või **Paremale**.
4. Vajutage valikuklahvi **Salvesta**.

Kõne ajal kuulari helitugevuse reguleerimiseks vajutage helitugevusnuppu.

Kõne helina tooni muutmine

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Valige **Seaded** → **Heliseaded** → **Sissetulev kõne** → **Helina toon**.
3. Valige helina kategooria → helina toon ja vajutage valikuklahvi **Salvesta**.

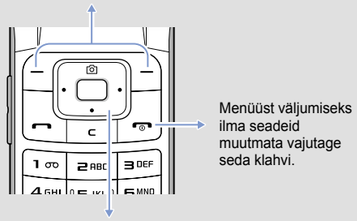
Viimati valitud numbrite kordusvalimine

1. Ooterežiimis vajutage .
2. Kõne tüübi valimiseks vajutage **Vasakule** või **Paremale**.
3. Soovitud numbrile liikumiseks vajutage **Üles** või **Alla**.
4. Numbrile helistamiseks vajutage .

Menüüde kasutamine

Ooterežiimis põhimenüüsse sisenemiseks vajutage valikuklahvi **Menüü**.

Ekraani alumistes nurkades olevad sildid tähistavad valikuklahvide aktiivseid funktsioone. Märgitud funktsiooni rakendamiseks vajutage vasakpoolset ( ) või parempoolset ( ) valikuklahvi.



Kasutage 4-suunalisi sirvimisklahve otseteedena oma lemmikmenüüdesse sisenemiseks. **Üles** on määratud otseteena valikule **Kaamera**.

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Valige **Seaded** → **Telefoni seaded** → **Otseteed**.
3. Valige klahv.
4. Valige menüü, mida soovite klahvile määrata.

Menüü või funktsiooni valimiseks või muutmiseks:

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Soovitud menüüsse pääsemiseks kasutage sirvimisklahve ning seejärel vajutage valikuklahvi **Vali** või .
3. Kui menüü sisaldab alammenüüd, siis kasutage soovitud menüüpunkti otsimiseks sirvimisklahve. Alammenüü avamiseks vajutage valikuklahvi **Vali** või .
   Kui valitud menüü sisaldab omakorda alammenüüd, siis korrake seda toimingut.
4. Oma valiku seadistuse leidmiseks vajutage sirvimisklahve.
5. Valitud seadistuse kinnitamiseks vajutage valikuklahvi **Vali** või .

Otseteenumbrid

Otseteenumbrid võimaldavad kiiret juurdepääsu soovitud menüüle. Otseteenumber kuvatakse menüürežiimis olles menüü nime ette.

Menüü jaotus

1. **Kõnelogi**
   1.1 Viimased kontaktid
   1.2 Vastamata kõned
   1.3 Valitud kõned
   1.4 Vastatud kõned
   1.5 Kustuta kõik
   1.6 Kõnehaldur
2. **Telefoniraamat**
   2.1 Kontaktiloend
   2.2 Loo kontaktikirje
   2.3 Rühm
   2.4 Kiirvalimine
   2.5 Minu nimekaart
   2.6 Oma number
   2.7 Haldus
   2.8 Teenuse number*
3. **Rakendused**
   3.1 Märguanne
   3.2 Diktofon
   3.3 FM-raadio
   3.4 Brauser
   3.5 Java-maailm
   3.6 Memo
   3.7 Kellaaeg maailmas
   3.8 Kalkulaator
   3.9 Konverter
   3.10 Taimer
   3.11 Stopper
   3.12 SIM-AT*
4. **Google**
5. **Sõnumid**
   5.1 Loo sõnum
   5.2 Minu sõnumid
   5.3 Mallid
   5.4 Kustuta kõik
   5.5 Seaded
   5.6 Hädaabisõnumid
   5.7 Mälu olek
6. **Minu failid**
   6.1 Pildid
   6.2 Helid
   6.3 Muud failid
   6.4 Mälu olek
7. **Kalender**
8. **Kaamera**
9. **Seaded**
   9.1 Kellaaeg ja kuupäev
   9.2 Telefoni seaded
   9.3 Ekraani seaded
   9.4 Heliseaded
   9.5 Valgustusseaded
   9.6 Võrguteenused
   9.7 Bluetooth
   9.8 Turvalisus
   9.9 Ühenduse seaded
   9.10 Mälu olek
   9.11 Lähtesta seaded

* Kuvatakse ainult juhul, kui teie SIM-kaart seda toetab.

Teksti sisestamine

Tekstisisestusrežiimi vahetamine

- Vajutage ja hoidke all *, et lülituda ümber T9- ja ABC-režiimide vahel. Sõltuvalt riigist võib olla saadaval teie emakeelne sisestusrežiim.
- Täheregistri muutmiseks või numbrirežiimi valimiseks vajutage *.
- Sümbolirežiimile lülitumiseks vajutage ja hoidke all #.

T9-režiim

1. Vajutage **2** kuni **9**, et alustada sõna sisestamist. Ühe tähe sisestamiseks vajutage vastavat klahvi üks kord.
   Tipitav sõna kuvatakse ekraanil. See võib muutuda iga klahvivajutusega. Enne mõne klahvivajutuse muutmist või kustutamist sisestage terve sõna.
   Näide: Et sisestada T9-režiimis „Hello“, vajutage **4**, **3**, **5**, **5** ja **6**.
2. Alternatiivsõnade kuvamiseks vajutage **0**.
3. Tühiku sisestamiseks ja uue sõna alustamiseks vajutage #.

ABC-täherežiim

Vajutage soovitud tähega tähistatud klahvi ühe korra esimese tähe sisestamiseks, kaks korda teise tähe sisestamiseks jne.

Näiteks vajutage **2** kolm korda, et sisestada tähte „C“ ning **5** kaks korda, et sisestada tähte „K“.

Numbrirežiim

Vajutage soovitud numbritega klahve.

Sümbolirežiim

Vajutage soovitud sümbolile vastavaid klahve ning valikuklahvi **OK**. Sümbolikomplektide vahel liikumiseks kasutage sirvimisklahve.

Näpunäiteid teksti sisestamiseks

- Kursoriga liikumiseks vajutage sirvimisklahve.
- Tähtede ükshaaval kustutamiseks vajutage **C**. Kõikide tähtede kustutamiseks vajutage ja hoidke all **C**.
- Tähemärkide vahele tühiku sisestamiseks vajutage #.
- Kirjavahemärkide sisestamiseks T9- või ABC-režiimis, vajutage korduvalt **1**.

SMS-sõnumi saatmine

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Valige **Sõnumid** → **Loo sõnum** → **Tekstsõnum**.
3. Sisestage sõnumi tekst.

   Vajutage valikuklahvi **Valikud** ja valige **Sisestuskeel** → keel, mille soovite muuta sisestuskeeleks.
4. Vajutage valikuklahvi **Valikud** ning lisage üksusi, kasutades järgmisi valikuid:
   - **Sisesta**: tekstimallide, kontaktide või järjehoidjate lisamiseks.
   - **Lisa pilt**: piltide lisamiseks.
   - **Lisa animatsioon**: emotikonide või animatsioonide lisamiseks.
   - **Lisa meloodia**: helide lisamiseks.
   - **Manusta**: kontakti, kalendri üksuse, memo või ülesande manustamiseks.
5. Vajutage valikuklahvi **Valikud** ja valige **Ainult saada** või **Salvesta ja saada**.
6. Sisestage sihtnumber.
7. Sõnumi saatmiseks vajutage .

Pildistamine

1. Ooterežiimis vajutage **Üles**.
2. Suunake kaamera objektiiv sellele, mida tahate pildistada ja reguleerige objektiivi vastavalt soovile.
3. Pildistamiseks vajutage .
4. Vajutage valikuklahvi **Eelvaade**, et teha järgmist fotot või vajutage **C**, et fotot kustutada.

Märkus: Pärast pildistamist ei pruugi sõltuvalt teie telefoni mälumahust olla võimalik foto salvestamine. Mälumahu vabastamiseks kustutage vanu fotosid.

Funktsioonide kiirülevaade

See osa annab lühiselgitusi teie telefoni funktsioonide kohta.

Menüü	Kirjeldus
Menüü > Kõnelogi > Viimased kontaktid, Vastamata kõned, Valitud kõned, või Vastatud kõned	Viimaste valitud, vastatud või vastamata kõnede vaatamiseks.
Menüü > Kõnelogi > Kustuta kõik	Iga kõnetüübi kirjete eraldi kustutamiseks või kõigi kirjete korraga kustutamiseks.
Menüü > Kõnelogi > Kõnehaldur	Viimaste valitud ja vastatud kõnede kestuse ning teie kõnede maksumuse vaatamiseks juhul, kui seda toetab teie SIM-kaart. Ka loendi koostamiseks telefoninumbritest, millelt tulevatest kõnedest soovite keelduda.
Menüü > Telefoniraamat > Kontaktiloend	Telefoniraamatust kontaktide otsimiseks.
Menüü > Telefoniraamat > Loo kontaktikirje	Uue kontakti lisamiseks telefoniraamatusse.
Menüü > Telefoniraamat > Rühm	Rühma loomiseks ja rühma liikmetelt saabuvatele kõnedele helina tooni või pildi valimiseks. Ka rühma nime muutmiseks.
Menüü > Telefoniraamat > Kiirvalimine	Kiirvalimisnumbrite määramiseks kõige tihedamini helistatavatele numbritele.
Menüü > Telefoniraamat > Minu nimekaart	Nimekaardi loomiseks ja selle saatmiseks teistele.
Menüü > Telefoniraamat > Oma number	Oma telefoninumbrite vaatamiseks või neile nime määramiseks.
Menüü > Telefoniraamat > Haldus	Kõikide SIM-kaardile talletatud kontaktide kopeerimiseks või teisaldamiseks telefoni mällu või vastupidi. Ka telefoniraamatu kontaktide mäluteabe kontrollimiseks.
Menüü > Telefoniraamat > Teenuse number	Teie teenusepakkuja poolt määratud teenuse numbrite loendile ligi pääsemiseks.
Menüü > Rakendused > Märguanne	Määratud ajal märguande helisema seadistamiseks.
Menüü > Rakendused > Diktofon	Häälmemode salvestamiseks ja kuulamiseks.
Menüü > Rakendused > FM-raadio	Muusika ja uudiste kuulamiseks oma telefoni FM-raadiost. Esmalt peate te telefoni peakomplektiga ühendama, mis täidab raadio antenni aset.
Menüü > Rakendused > Brauser	Veebibrauseri käivitamiseks ja seadistamiseks. Sõltuvalt teie teenusepakkujast võib see olla 4. menüüs.
Menüü > Rakendused > Java-maailm	Ligi pääsemiseks standardsetele Java mängudele ja allalaaditud Java rakendustele.
Menüü > Rakendused > Memo	Teile tähtsate asjade kohta memode tegemiseks ja nende haldamiseks.
Menüü > Rakendused > Kellaaeg maailmas	Teie kohaliku ajavööndi määramiseks ning praeguse kellaaja teada saamiseks mujal maailmas.
Menüü > Rakendused > Kalkulaator	Põhiliste aritmeetiliste tehete sooritamiseks.
Menüü > Rakendused > Konverter	Teisenduste, näiteks valuuta ja temperatuuri, tegemiseks.
Menüü > Rakendused > Taimer	Perioodi määramiseks, mida telefon hakkab tagasi loendama.
Menüü > Rakendused > Stopper	Kulunud aja mõõtmiseks.
Menüü > Rakendused > SIM-AT	Teenusepakkuja erinevate lisateenuste kasutamiseks. Olenevalt teie SIM-kaardist võib see menüü olla saadaval, kuid teistmoodi tähistatud.
Menüü > Google	Telefoni vorku uhendamiseks ja Google'i otsingumootori kaivitamiseks.
Menüü > Sõnumid > Loo sõnum > Tekstsõnum või MMS-sõnum	Sõnumite loomiseks ja teistele mobiiltelefonidele saatmiseks.
Menüü > Sõnumid > Minu sõnumid	Vastuvõetud, saadetud või nurjunud saatmisega sõnumitele ligi pääsemiseks.
Menüü > Sõnumid > Mallid	Sagedasti kasutatavate sõnumite valmismallide kuvamiseks.
Menüü > Sõnumid > Kustuta kõik	Sõnumite kustutamiseks sõnumikaustadest ükshaaval või korraga.
Menüü > Sõnumid > Seaded	Sõnumiteenuse kasutamise valikute seadistamiseks.
Menüü > Sõnumid > Hädaabisõnumid	Hädaabisõnumi funktsiooni aktiveerimiseks. Adressaatide sisestamiseks ja kordusrežiimi valimiseks.
Menüü > Sõnumid > Mälu olek	Hetkel kasutusel oleva mäluteabe vaatamiseks.
Menüü > Minu failid > Pildid, Helid või Muud failid	Telefoni mällu salvestatud meediumi- ja teistele failidele ligi pääsemiseks.
Menüü > Minu failid > Mälu olek	Hetkel kasutusel oleva mäluteabe vaatamiseks.
Menüü > Kalender	Ajakava üles märkimiseks päevade või kuude lõikes.
Menüü > Kaamera	Erinevates režiimides pildistamiseks.
Menüü > Seaded > Kellaaeg ja kuupäev	Käsitsi hetke kellaaja ja kuupäeva ning kohaliku ajavööndi seadistamiseks.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Keel	Ekraaniteksti kuvamisel kasutatava keele valimiseks.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Tervitussõnum	Telefoni sisselülitamisel kuvatava tervitussõnumi sisestamiseks.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Otseteed	Sirvimisklahvide ümber seadistamiseks otseteeklahvideks, et pääseda otse oma lemmikmenüüdesse.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Minu menüü	Oma lemmikmenüü-üksustest menüü koostamiseks.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Helitugevusnupp	Määramaks, kas telefon vaigistab sissetuleva kõne korral helina selleks pikalt helitugevusnuppu vajutades või keeldub kõnest.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Lisaseaded	Automaatse kordusvalimise või vastamise viisi seadistamiseks.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Ühenduseta režiim	Telefoni lülitamiseks ühenduseta režiimi. See režiim on kasulik siis, kui teil on tarvis kasutada telefoni kohas, kus mobiiliseadmete kasutamine on keelatud, näiteks lennukis ja haiglas.
Menüü > Seaded > Ekraani seaded	Ekraani seadete muutmiseks.
Menüü > Seaded > Heliseaded	Erinevate heliseadete muutmiseks.
Menüü > Seaded > Valgustusseaded	Taust- ja klahvivalgustuse seadete muutmiseks.
Menüü > Seaded > Võrguteenused	Teie teenusepakkuja poolt pakutavatele võrguteenustele ligi pääsemiseks.
Menüü > Seaded > Bluetooth	Telefon ühendamiseks juhtmevabalt teiste Bluetooth-seadmetega ja nendega andmete vahetamiseks ning käed-vabad seadmega rääkimiseks või telefoni juhtimiseks eemalt.
Menüü > Seaded > Turvalisus > PIN-i kontroll	PIN-i aktiveerimiseks, et kaitsta teie SIM-kaarti soovimatu kasutamise eest.
Menüü > Seaded > Turvalisus > Muuda PIN-kood	PIN-koodi muutmiseks.
Menüü > Seaded > Turvalisus > Telefonilukk	Telefoni parooli aktiveerimiseks, et kaitsta teie telefoni soovimatu kasutamise eest.
Menüü > Seaded > Turvalisus > Muuda parool	Telefoni parooli muutmiseks.
Menüü > Seaded > Turvalisus > Privaatsus	Sõnumitele, failidele või kõikidele menüüfunktsioonidele, va kõnefunktsioonidele ligipääsu lukustamiseks.
Menüü > Seaded > Turvalisus > SIM-i lukustus	Seadistamiseks, kas telefon töötab ainult selle SIM-kaardiga, määrates SIM-i lukustuse parooli.
Menüü > Seaded > Turvalisus > FDN-režiim	Määrake telefon piirama kõnesid teatud hulgale telefoninumbritele (SIM-kaardi toetuse korral).
Menüü > Seaded > Turvalisus > Muuda PIN2-kood	Kehtiva PIN2-koodi muutmiseks, kui SIM-kaart seda toetab.
Menüü > Seaded > Turvalisus > Mobiilijälitus	Mobiili jälitamiseks varastamise või kadumise korral. Kui keegi üritab teie telefoni mõne teise SIM-kaardiga kasutada, siis saadab telefon automaatselt valmis jälitussõnumi teie perekonnale ja sõpradele. See funktsioon ei pruugi olla kättesaadav sõltuvalt teie teenusepakkuja toetatavatest funktsioonidest.
Menüü > Seaded > Ühenduse seaded	Profiilide, mis sisaldavad seadeid telefoni võrku ühendamiseks, loomiseks ja kohandamiseks.
Menüü > Seaded > Mälu olek	Hetkel kasutusel oleva mäluteabe vaatamiseks.
Menüü > Seaded > Lähtesta seaded	Telefoni tehase vaikeseadete taastamiseks.

Olulised ohutusnõuded

Lugege need juhised enne telefoni kasutuselevõttu läbi. Nende juhiste eiramine võib olla ohtlik või seadusevastane.

Liiklusohutus eelkõige

Sõidukit juhtides ärge kasutage mobiiltelefoni ilma käed-vabad seadmeta. Enne telefoni kasutamist peatage oma auto.

Väljalülitamine kütusetanklas

Ärge kasutage telefoni tanklas või küttematerjalide ning kemikaalide läheduses.

Väljalülitamine lennukis

Traadita telefonid võivad häirida raadiosidet. Telefonide lennukis kasutamine on ebaseaduslik ning eluohtlik.

Telefoni väljalülitamine meditsiiniseadmete läheduses

Haiglad ja muud tervishoiuasutused võivad kasutada seadmeid, mis võivad olla välise raadiosagedusliku energia suhtes tundlikud. Järgige kindlasti kõiki eeskirju ning reegleid.

Raadiohäired

Raadiohäired võivad mõjutada kõiki mobiiltelefone ning segada nende tööd.

Erieeskirjad

Järgige kõiki kehtivaid erimäärusi ning lülitage telefon alati välja, kui selle kasutamine on keelatud.

Veekindlus

Teie telefon ei ole veekindel. Hoidke seda niiskuse eest.

Mõistlik kasutamine

Kasutage ainult normaalasendis (hoidke oma kõrva ääres). Ärge puudutage asjatult antenni, kui telefon on sisse lülitatud.

Hädaabikõned

Sisestage oma asukohta arvestades kehtiv hädaabinumber ja vajutage . Ärge lõpetage kõnet enne, kui teile antakse selleks luba.

Väikelapsed ja telefon

Hoidke telefon, kõik selle osad ja tarvikud väikeste laste käeulatusest eemal.

Tarvikud ja akud

Kasutage ainult Samsungi poolt heakskiidetud akusid ja tarvikuid, nagu peakomplekte ja arvuti andmesidekaableid. Ükskõik milliste heakskiiduta tarvikute kasutamine võib kahjustada telefoni ja olla ohtlik.

TÄHELEPANU Valet tüüpi aku paigaldamisel võib tekkida plahvatusoht. Utiliseerige kasutatud akud vastavalt eeskirjadele.

Peakomplekti pikaajaline liiga valju kuulamine võib kahjustada teie kuulmist.

Kvalifitseeritud hooldus

Telefoni tohib remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnik.

Õige viis toote kasutusest kõrvaldamiseks

(elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtiv EL-is ja teistes Euroopa riikides, kus on eraldi kogumissüsteemid)

Selline tähistus tootel või selle dokumentidel näitab, et toodet ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Selleks, et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimalikku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage toode muudest jäätmetest ja suunake taasringlusesse.

Kodukasutajad saavad teavet keskkonnaohutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

SAR-teave

Teie mobiiltelefon on raadiosaatja-vastuvõtja. Selle konstrueerimisel ja tootmisel on välditud Euroopa Liidu (EL) Nõukogu poolt määratud raadiosagedusliku (RF) kiirguse piirmäärade ületamist. Need piirmäärad on osa ammendavatest suunistest ning määravad elanikkonnale lubatud raadiosageduskiirguse taseme. Suunised põhinevad ohutusstandarditel, mille on välja töötanud sõltumatu teaduslik organisatsioon perioodiliste ja põhjalike teaduslike uuringute põhjal.

Standardid sisaldavad olulist turvamarginaali, et tagada kõigi inimeste turvalisus, vaatamata eale ja tervislikule seisundile.

Mobiiltelefonide kiirgusstandard kasutab spetsiifilise neeldumise määra (SAR) mõõtühikut. EL-i poolt määratud SAR-i piirmäär on 2,0 W/kg. Selle telefoni mudeli maksimaalne SAR-i väärtus oli 0,379 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS

Vastavuskinnitus (R&TTE)

Meie, **Samsung Electronics**

võtame ainuvastutuse, et toode

GSM-mobiiltelefon: SGH-M310

millele see kinnitus kohaldub, vastab järgmistele standarditele ja/või muudele normatiivsetele dokumentidele.

Ohutus	**EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489- 01 V1.5.1 (11- 2004)** **EN 301 489- 07 V1.2.1 (08- 2002)** **EN 301 489- 17 V1.2.1 (08- 2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001**
Raadiovõrk	**EN 62209-1 : 2006** **EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** **EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)**

Käesolevaga kinnitame, et [kõik vajalikud raadioseadmetele kohaldatavad testid on läbi viidud ning] nimetatud toode vastab kõigile direktiivi 1999/5/EÜ peamistele nõuetele.

Järgitud on vastavushindamise protseduuri, millele viidatakse direktiivi 1999/5/EÜ 10. artiklis ning mida on üksikasjalikumalt kirjeldatud lisas[IV]. Vastavushindamine toimus järgmiste akrediteeritud sertifitseerimisasutuste osalusel:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identimismärk: 0168

CE 0168

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutab:

Samsung Electronics QA Lab.

see avalikustatakse nõudmisel.
(Esindaja EL-is)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2008.04.04
(väljaandmise koht ja kuupäev)

Yong-Sang Park / S. Manager
(volitatud isiku nimi ja allkiri)

*** See ei ole Samsungi teeninduskeskuse aadress. Samsungi teeninduskeskuse (Samsung Service Centre) aadressi või telefoninumbrit vaadake garantiikaardilt või pöörduge selle edasimüüja poole, kelle käest oma telefoni ostsite.**